



ASTRA-D-648A3401/354

## Zugriff auf DWH VU

### Benutzung der gesamtschweizerischen Daten aus dem Informationssystem Strassenverkehrsunfälle (ISU)

---

#### Generelle Vorbemerkungen

Gestützt auf die Verordnung über das Informationssystem Strassenverkehrsunfälle (ISUV)<sup>1</sup> kann das ASTRA Behörden, Organisationen und Privaten anonymisierte Daten aus dem Auswertungssystem für eigene Auswertungen zur Verfügung stellen und ihnen zu diesem Zweck einen Direktzugriff auf den Datamart VU des ASTRA Datawarehouse (DWH VU) erteilen.

Dritten werden anonymisierte Jahresdaten im DWH VU erst zur Verfügung gestellt, nachdem sie in der Strassenverkehrsunfall-Statistik des ASTRA publiziert worden sind.

Die Abgabe der Daten erfolgt gestützt auf eine Leistungs- und Datenschutzvereinbarung zwischen dem ASTRA und dem Antragsteller / der Antragstellerin.

Der Zugriff wird befristet (1 bis 5 Jahre) oder unbefristet und für ein bestimmtes Projekt bzw. einen bestimmten Verwendungszweck gewährt.

Allfällige Kopien der vom ASTRA zur Verfügung gestellten Daten sind zu vernichten, sobald diese zur vertragskonformen Erfüllung des vereinbarten Verwendungszwecks nicht mehr benötigt werden.

Zugriffsberechtigte haben das gleiche Niveau des Datenschutzes sicher zu stellen wie das ASTRA. Die Einhaltung des Datenschutzes durch die Zugriffsberechtigten beruht auf der Vertrauenswürdigkeit der Zugriffsberechtigten und auf der Vertrauensbasis zwischen dem ASTRA und den Zugriffsberechtigten.

Bei begründetem Verdacht auf Missbrauch werden geeignete Massnahmen eingeleitet (z.B. strafrechtliche Massnahmen, Verwirkung des Zugriffsrechts usw.).

#### Zum Vorgehen

Zur Beurteilung des Antrags und zur Ausarbeitung einer Leistungs- und Datenschutzvereinbarung benötigen wir eine kurze Beschreibung des geplanten Projekts bzw. des Verwendungszwecks der Daten und Angaben zu den verantwortlichen Personen auf Seiten des Antragstellers / der Antragstellerin.

Die Gebühren für das Erteilen einer Zugriffsberechtigung für die gesamtschweizerischen Daten aus dem Auswertungssystem richten sich nach der Gebührenverordnung ASTRA (GebV-ASTRA)<sup>2</sup>.

Im Anhang finden Sie ein Antragsformular, das Sie bitte ausfüllen und per E-Mail ([unfalldaten@astra.admin.ch](mailto:unfalldaten@astra.admin.ch)) oder Post (*Bundesamt für Strassen ASTRA / Abteilung Strassenverkehr / Bereich Analysen, 3003 Bern*) ans ASTRA schicken.

---

<sup>1</sup> SR 741.57

<sup>2</sup> 172.047.40

## Antrag für die Benutzung der gesamtschweizerischen Daten aus dem Informationssystem Strassenverkehrsunfälle (ISU) (Zugriff auf DWH VU)

<b>Antragsteller/in:</b> Institution, auf die die Leistungs- und Datenschutzvereinbarung ausgestellt werden soll (Vertragspartner des ASTRA)	Name / Firma	
	Strasse, Nr.	
	PLZ, Ort	

<b>Projektbeschreibung:</b> Art, Inhalt und Ziele des Projektes; Verwendungszweck der Daten	
------------------------------------------------------------------------------------------------	--

<b>Anzahl der beantragten Zugriffsrechte:</b>	
-----------------------------------------------	--

<b>Dauer:</b> Anzahl Jahre, für die der Zugriff auf das DWH VU beantragt wird	1	2	3	4	5	unbefristet
----------------------------------------------------------------------------------	---	---	---	---	---	-------------

<b>Projektleitung:</b> Für das Projekt zuständige (Kontakt-) Person	Vorname, Name	
	Funktion	
	Telefon	
	E-Mail	

<b>Unterschriftsperson(en):</b> Führen Sie hier die zur Unterzeichnung der Leistungs- und Datenschutzvereinbarung vorgesehene/n, unterschriftsberechtigte/n Person/en auf.  <b>Wichtige Hinweise:</b> Allfällige Vorgaben für die Zeichnungsbezeichnung gemäss Handelsregister sind einzuhalten (z.B. Kollektivunterschrift). Bei Firmen mit Sitz im Ausland ist ein Auszug aus dem Handelsregister beizulegen.	Vorname, Name	
	Funktion	
	Telefon	
	E-Mail	
	Vorname, Name	
	Funktion	
	Telefon	
	E-Mail	

Datum:

Unterschrift der Projektleiterin / des Projektleiters

.....

.....